寶光珠寶金行

Po Kwong Jewellery Co. Ltd.

開業十二週年紀念酬賓大特價

所有鑽石、玉器、紅藍寶石、養珠、金銀首飾：至七折（足金時價計算）

特別推薦以下特價品：

（形狀）	（鑽石）	（重量）	（專家估值）	（現售）	（形狀）	（鑽石）	（重量）	（專家估值）	（現售）
圓形	鑽石一粒	1.03 卡	3000.00	999.00	圓形	鑽石一粒	1.38 卡	7400.00	1980.00
圓形	鑽石一粒	1.01 卡	2900.00	999.00	圓形	鑽石一粒	1.51 卡	11,000.00	5480.00
圓形	鑽石一粒	1.01 卡	2900.00	999.00	圓形	鑽石一粒	2.00 卡		6800.00
圓形	鑽石一粒	0.72 卡	2000.00	899.00	圓形	鑽石一粒	3.01 卡		9950.00
圓形	鑽石一粒	0.94 卡	4400.00	1480.00	圓形	鑽石一粒	3.01 卡		12,400.00
圓形	鑽石一粒	1.01 卡	5800.00	1680.00	圓形	鑽石一粒	5.00 卡		55,000.00
圓形	鑽石一粒	1.16 卡	5800.00	1480.00					

14k 黃金鑲鑽石耳環 原價每對 $240 特價每對 $99
14k 黃金鑲靚玉花件 原價每對 $168 特價每對 $84
14k 黃金鑲養珠介子 原價每只 $150 特價每只 $75
14k 黃金鑲紅藍寶石介子 原價每只 $268 特價每只 $134

地址：華埠片打東街 129 號 電話：681—0334

ming's 名園 大酒家 夜總會

DINING COMPLEX

東街打片號七四一
141-147 EAST PENDER STREET • VANCOUVER, B.C., V6A 1T8, CANADA

定座電話 683—4722 687—0825

重金禮聘 香港邵氏歌影視紅星 陳莉莉小姐

七月十日至十三日 隆重登台演唱

演期無多 請早定座
預售門券：週日伍元 週末七元

國際錄影中心

255-2286

最新推出：

TVB 無線電視 流氓大亨 林冲 第四屆電影頒獎 86港姐專輯

ATV 亞洲電視 冒險家樂園 秦始皇 86亞姐特輯

今週特價劇集：六指琴魔 拆檔拍檔

凡惠顧本公司者，送最新勁歌金曲錄音帶或租帶券，數量有限，送完即止。

喜事定東街875號（夾金寶街） 七天營業 上午十時半至晚上十時

金天鵝酒家

Golden Swan

（域多利街夾三十八街）Tel. 321-6621

擴張營業 增設茶市

現已正式營業 筵開三十餘席

＊精美點心 ＊天天茶市 ＊壽筵喜酌
＊一律免茶 ＊座位舒適 ＊晚飯小菜
＊七天營業 ＊免費泊車 ＊豐儉隨意

營業時間：上午十時半至晚上十時半
星期五、六延長至凌晨一時
公衆假期照常營業

5380 VICTORIA DR; VANCOUVER, B. C.

秋葉原影視

代理 亞洲電視 HK-TVB International 亞洲電視 無線電視

港、台、日及東南亞各類最新精選名片

最新運到 秦始皇 寶蓮燈

忠誠為僑胞服務 保證平通溫哥華市 七天營業

溫哥華華埠片打東街125號（金菊園對面）電話：687 3302
125 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C. V6A 1T3 上午十時至下午七時

元豐公司

YUEN FONG COMPANY LIMITED

本週特價

七月五日至十一日

松柏牌武溪蛤蚧大補茶 每盒 $14·95

8安士 美加蛋卷每盒 $2·39 特價 $1·99

85克×30包 梅林鷄味、蝦味、冬菇味麵每盒 $5·95 每包 $0·25

5kg 中國優質米每包 $3·99

區祖棠中醫師主理

原廣東省中醫院主治醫師

總店中藥部由

免費解答有關中藥保健問題

總店：片打東街242—4號 683—6858—56
列治文分店：甘比夾第五路 278—4200

明和公司

MING WO COOKWARE

雲高華華埠總公司 片打東街二十三號
23 E. PENDER ST., VANCOUVER, B. C.

專門供應各款中西餐館茶樓酒家廚房用具及家庭精緻用品

樣樣齊備 歡迎參觀選購

各款餐館貨品現金採購特價優待

（特價品除外）

加拿大 溫哥華

中國參茸藥行

迎接86年 EXPO 世界博覽會，推出特平大批花旗洋參。正野山參。花旗參糖。大量供應 多買更有特價優待。又新到。正河南淮山、四川紋黨參、陝西當歸頭。四川杜仲、杭州白菊花、淮山水魚精、靈芝補酒、人參酒、狀元紅。蝮蛇酒。潭州雪耳等。均以特價優待。專營參茸藥材。成藥補酒。京菓海味雜貨。種類繁多。價錢平貨品稠。中藥配方 並免費代客煎藥。代寄各地郵包 快捷妥當 零沽批發 一律歡迎。

由歷代祖傳黎鸞祥先生主理

地址：加拿大・溫哥華・喜士定東街二八九號・電話：682-1113

Address: 289 East Hasting's Street, Vancouver, B. C. CANADA.

中國觀光團

全程：22天
價格：$2900（加元）

領隊：劉燦星 DANNY LOWE
・擁有十多年帶團經驗尤其是領導中國團，更是經驗豐富異常。
・精通英語及粵語
・對顧客服務，保證絕對滿意
・未去過大陸者，請前來見本人，樂意提供任何意見作爲參考

觀光城市：香港、廣州、桂林、杭州、上海、蘇州、無錫、南京、北京。
出發日期：九月十三日、十月十一日
＊酒店：香港 — 新世界、廣州 — 中國酒店 北京 — 麗都酒店
＊香港每日包兩餐、中國每日包三餐
＊出發前有聚餐、講解大陸之情形。
＊代辦大陸簽證
＊機票一年期有效
＊乘搭加拿大太平洋航空公司班機

CITS China International Travel Service

亞洲旅遊 406 Dunlevy Ave. Van. B.C. ASIA EXPRESS TOURS TEL:(604)255-3322
簡業存旅遊社 438 Main ST. Van. B.C. GUNN'S TRAVEL LTD. TEL:(604)685-2235